

No. 55892*

**Canada
and
Bahrain**

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Kingdom of Bahrain for the exchange of information on tax matters. Ottawa, 4 June 2013

Entry into force: *3 April 2014 by notification, in accordance with article 13(2)*

Authentic texts: *Arabic, English and French*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *Canada, 29 August 2019*

**No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.*

**Canada
et
Bahreïn**

Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Royaume de Bahreïn sur l'échange de renseignements en matière fiscale. Ottawa, 4 juin 2013

Entrée en vigueur : *3 avril 2014 par notification, conformément au paragraphe 2 de l'article 13*

Textes authentiques : *arabe, anglais et français*

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : *Canada, 29 août 2019*

**Aucun numéro de volume n'a encore été attribué à ce dossier. Les textes disponibles qui sont reproduits ci-dessous sont les textes originaux de l'accord ou de l'action tels que soumis pour enregistrement. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées. Les traductions qui accompagnent ces textes ne sont pas définitives et sont fournies uniquement à titre d'information.*

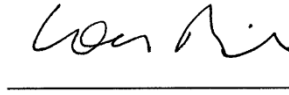
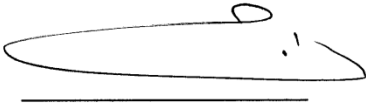
3- في حال إنهاء هذه الاتفاقية يبقى الطرفان ملتزمان بأحكام المادة (8) بخصوص أية معلومات يتم الحصول عليها بموجب هذه الاتفاقية.

وإشهاداً على ذلك، قام الموقعان المفوضان من قبل حكومتهما بتوقيع هذه الاتفاقية.

حررت من نسختين أصليتين في ... لومبدا بتاريخ ... جوسيب باللغات العربية والفرنسية والانجليزية، ولجميع النصوص حجية متساوية.
٢٠١٣

عن
حكومة مملكة البحرين

عن
حكومة كندا



(8) ৯৮৮